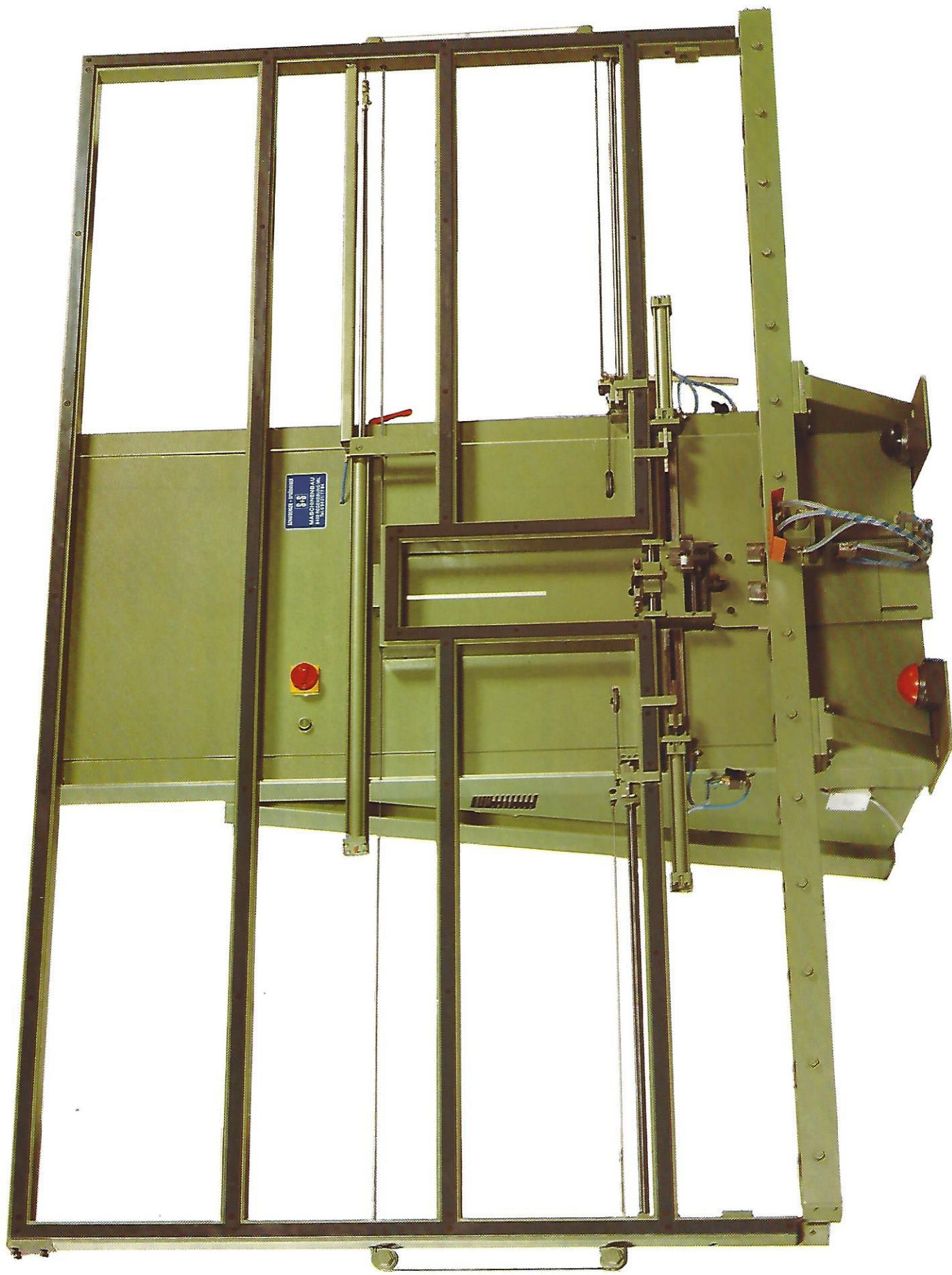


**S+S**

# Topfband-Bohrautomat E-B





## Dieser Automat rationalisiert das Anschlagen von Holzfenster

Spann- und Zentrierenrichtung durch pneumatische Spannzylinder, die vertikal und horizontal wirken.

Von der Bohreinheit wird der Rahmen unabhängig von der Rahmengröße in die Falzdecke zentriert.

Dieser Automat rationalisiert das Anschlagen von Holzfenster.

### 7 gute Gründe sprechen dafür:

1. Die Taktzeit pro Rahmen ist weniger als 15 Sekunden
2. Das Aufspannen von Schablonen entfällt
3. Keine Umstellung bei verschiedenen Rahmenstärken und -breiten
4. Absolute Genauigkeit durch Falzabtastung
5. Anschläge für jeden Beschlag einstellbar
6. Spann- und Zentrierenrichtung
7. Bohrtiefe stufenlos einstellbar

### Sonderausführung:

1 Olivenbohrgerät mit Anschlägen und Bohrer automatische Mittelbohr-Einstellung

### Technische Daten:

Rahmenhöhe	max. 2800 mm
äußere Abmessungen	3000 x 1200 x 1600 mm
Gewicht	ca. 350 kg
Anschlußwert	0,73 kW
Luftverbrauch/Takt	8 Liter

## Questa macchina automatica razionalizza il montaggio di finestre con telaio di legno

Dispositivo di serraggio e centraggio con cilindri di serraggio pneumatici che agiscono verticalmente ed orizzontalmente.

Il telaio — indipendentemente dalla grandezza — viene centrato dall'unità trapanatrice nell'incastro ad angolo.

Questa macchina automatica razionalizza il montaggio di finestre di legno.

### 7 buone ragioni a favore di questa macchina:

1. La cadenza per telaio è inferiore a 15 secondi
2. Non è necessario il posizionamento di sagome
3. Nessuna regolazione in caso di telai di larghezze e spessori diversi
4. Precisione assoluta ottenuta tastando la scanalatura
5. Battute regolabili per ogni tipo di ferramenta
6. Dispositivo di serraggio e centraggio
7. Profondità di foratura regolabile in continuo

### Versione speciale

1 trapano ad olivina con battute e punta  
Regolazione automatica della posizione del foro centrale

### Dati tecnici:

Altezza telaio	max. 2800 mm
Dimensioni esterne	3000 x 1200 x 1600 mm
Peso	ca. 350 kg
Potenza allacciata	0,73 kW
Consumo aria/cadenza	8 litri

## Cette machine automatique rationalise le montage des ferrures aux chassis bois

Ce dispositif rationalise l'insertion de ferrures de fenêtres en bois.

### 7 bonnes raisons qui parlent en faveur de ce système:

1. La cadence par cadre est inférieure à 15 secondes
2. Pas de temps perdu pour fixation de gabarits
3. Pas de réglage à effectuer pour des cadres d'épaisseur et de largeur différentes
4. Grâce au palpage de la feuillure, exactitude absolue
5. Butées réglables pour chaque ferrure
6. Dispositif de serrage et de centrage
7. Profondeur de perçage réglable en continu

### Exécution spéciale:

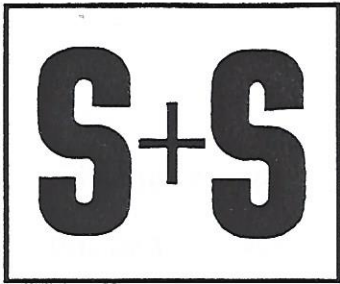
1 perceuse à olive avec butées et mèches  
Réglage automatique de perçage central

### Dates techniques:

max. hauteur de cadre	2800 mm
dimensions hors tout	3000 x 1200 x 1600 mm
poids env.	350 kgs
puissance électrique	0,73 kW
consommation	
d'air par cycle	8l

# Schafberger + Sprödhuber GmbH

Maschinenbau, Bachackerweg 3, 93055 Regensburg-Irl, Tel. 094 01/77 84 oder 49 35, Fax 094 01/80 323, Telex 65 906



# TOPFBAND-BOHRAUTOMAT

E - B

Art.Nr.

P R E I S L I S T E

Mai 1995

72 S + S TOPFBAND - BOHRAUTOMAT  
TYP E - B

-----  
Spann- und Zentriereinrichtung durch pneumatische Spannzyylinder, die vertikal und horizontal wirken.

Von der Bohreinheit wird der Rahmen unabhängig von der Rahmengröße in die Falzecke zentriert.

Dieser Automat rationalisiert das Anschlagen von Holzfenstern.

8 gute G R Ü N D E sprechen dafür:

- 
1. Die Taktzeit pro Rahmen ist weniger als 15 Sekunden
  2. Das Aufspannen von Schablonen entfällt
  3. Keine Umstellung bei verschiedenen Rahmenstärken und -breiten
  4. Absolute Genauigkeit durch Falzabtastung
  5. Anschläge für jeden Beschlag einstellbar
  6. Spann- und Zentriereinrichtung
  7. Bohrtiefe stufenlos einstellbar
  8. Anschläge für Mittelbohrung

Listenpreis: .....DM 21.100,00

Art.Nr.      **SONDERAUSFÜHRUNG:**  
-----

73	Olivenbohrgerät mit Anschlägen und Bohrer .....	DM 7.900,00
74	automatische Mittelbohr-Einstellung .....	DM 2.650,00

Unverbindliche Richtpreise und unverpackt ab Werk  
Regensburg-Irl, zuzüglich gesetzliche Mehrwertsteuer.

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Regensburg.  
Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen  
Bezahlung unser Eigentum.

**SCHAFBERGER + SPRÖDHUBER GMBH, MASCHINENBAU**  
**BACHACKERWEG 3, 93055 REGENSBURG-IRL**

**TELEFON: 09401 / 7784 oder 4935**  
**TELEFAX: 09401 / 80323**